



Vo

**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE**  
**DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE**

Adresa: Rr. Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Website: [www.hidaa.gov.al](http://www.hidaa.gov.al), E-mail: [info@hidaa.gov.al](mailto:info@hidaa.gov.al)

Nr. Indeksi  
në ILDKPKI  
dhe Viti

2017

**DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE**  
**PERIODIK / VJETOR**

Plotësohet nga subjekti deklarues (zyrtari) që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, të bashkëshortit/es bashkëjetuesit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, me ndryshimet e pasqyrura në Ligjin nr. 9367, datë 7.4.2005, Ligjin nr. 9475, datë 9.2.2006, Ligjin nr. 9529, datë 11.5.2006, Ligjin nr. 85/2012, datë 18.9.2012, Ligjin nr. 45/2014, datë 24.4.2014 dhe Ligjin nr. 42/2017, datë 6.4.2017.

**A U T O R I Z I M**  
**PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE**

Emri	Atësia	Mbiemri
Ina	Lulëzim	Hoxhaj
Funksioni		
Gjyqtare		
Institucioni dhe adresa		
Gjykata e Rrethit Gjyqësor Pogradec		
Data e emërimit në funksionin që kryen		Data e dorëzimit të deklaratës
23.06.2016		23.03.2018

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, i ndryshuar,

**A u t o r i z o j :**

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës -Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyrura prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi i subjektit deklarues

Ina Hoxhaj

**NDRYSHIMET E PASURIVE  
DHE  
BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësish ndryshimet (shtesa dhe pakësimet) në: llojin, sipërsfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie\*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %

\* Objekti i deklarimit (Neni 4, gërmë a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash, jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

Ina Hoxhaj

Nëse ky format është i pamjastueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET  
NË VEPRIMTARI  
PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE**

Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi dhe çdo lloj veprimtarie e kryer brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjeter; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

**Përshkruani hollësishët të ardhurat brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjeter që ka sjellë të ardhura për subjektin, për bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrat publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.**

<b>Përshkrimi i të ardhurave</b>	<b>Shuma e të ardhurave <u>neto</u> të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)</b>
<p>1. Të ardhura nga sigurimet shoqërore (Dega e Sigurimeve Shoqërore Pogradec) për paaftësi të përkohshme në punë (70% e pagës neto) për periudhën 01.01.2017-22.04.2017</p> <p>2. Të ardhura nga sigurimet shoqërore (Dega e Sigurimeve Shoqërore Pogradec) për: barrëlindje (80% e pagës neto të vitit parardhës për 180 ditë dhe më pas 50 % të pagës neto) dhe shpërblim për lindje (11.000 lekë), gjatë periudhës 22.04.2017-31.12.2017</p> <p>3. Të ardhura të bashkëshortit nga paga, në cilësinë e Ndihmësmagjistratit pranë Gjykatës së Lartë; Pagesa të bashkëshortit nga Shkolla e Magjistraturës si autor shkrimesh në revistë dhe lehtësues në seminare; Pagesa të Bashkëshortit nga aktivitete trajnuese me Bankën [REDACTED] sh.a. dhe me Bankën [REDACTED]; Pagesa të Bashkëshortit nga bashkëautorësia në Komentarin Elektronik të Ligjit Nr. 96/2016 të Euralius; Dieta të bashkëshortit për pjesëmarrje në Konferencë në Beograd nga Këshilli i Europës; Dieta të bashkëshortit për pjesëmarrje në vizitën studimore në Strasburg nga Regional School of Public Administration; Pagesa nga shkrimet në revistën Avokatia, Dhoma Kombëtare e Avokatisë; Pagesa si lektor i Procedurës Civile, Tirana Business University, Janar 2017 deri në Qershor 2017 (<i>Nga Tetori 2017 deri në Dhjetor 2018 kam punuar si pedagog, por pagesa kryhet në Korrik 2018 për të gjithë vitin akademik</i>); Pagesa diete për vizitë studimore në Strasburg, GIZ, Shtator 2017; Pagesa diete për një vizitë studimore në Bonn dhe Munich, IRZ, Tetor 2017; Honorar si lektor në një Konferencë në Gjykatën e Rrethit Gjyqësor Fier, fondacioni Hanns Siedel.</p>	<p>1. 60075.4 (gjashtëdhjetëmijë e shtatëdhjetë e pesë pikë katër) lekë/muaj.</p> <p>2. 342,833(treqind e dyzetedy mijë e tetëqind e tridhjetë e tre) lekë</p> <p>3. Bashkëshorti është subjekt më vete i deklarimit të pasurive, sipas ligjit, për shkak të funksionit jyqtar pranë Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Vlorë dhe Ndihmësmagjistrat pranë Gjykatës së Lartë. Ju lutem referojuni deklaratës së z. Florjan Kalaja, të dorëzuar pranë ILDKPI.</p>

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**Emri, Mbiemri, Nënshtkrimi i subjektit deklarues**

**Ina Hoxhaj**

**DETYSRIMET FINANCIARE  
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetur ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura për subjektin gjatë vitit të deklarimit.

Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve subjekti deklarues ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr. 7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

**Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit finanziar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.**

<b>Përshkrimi i detyrimeve</b>	<b>Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)</b>	<b>Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)</b>
<p>Kontratë kredie bankare, e lidhur me datë 27.02.2017 midis meje dhe [REDACTED] Bank sh.a. për shumën 350.000 lekë, për një periudhë 84 (tetëdhjetë e katër) muaj. Ky afat ka filluar nga dita e disbursimit të parë, me datë 28.02.2017. Norma e interesit është 13.77%. Kësti mujor është 6,374.80 (gjashtë mijë e treqind e shtatëdhjetë e katër pikë tetëdhjetë) lekë/muaj.</p> <p>(Sqrarim: Me anë të kësaj kontrate është shuar detyrimi i mëparshëm, që buronte nga kontrata e kredisë bankare e datës 25.09.2015, e lidhur midis meje dhe [REDACTED] Bank sh.a. për shumën 206.000 lekë, për një periudhë 36 (tridhjetegjashtë) muaj. Pra me shumën e të hollave të marra nga kredia është shlyer detyrimi i mëparshëm i mbetur sipas kontratës së datës 25.09.2016, në vlerën 124,742.33 (njëqind e njëzetekatër mijë e shtatëqind e dyzetedy pikë tridhjetë e tre) lekë si dhe një pjesë e detyrimeve të papërbushura që buronin nga kontratat e kartës së kreditit, me datë 28.02.2017, sikurse rezulton nga dokumentet e lëshuara nga “[REDACTED] Bank” sh.a. Aktualisht në fuqi është vetëm kontrata e kredisë bankare e datës 27.02.2017 si dhe detyrimi që buron nga kjo kontratë)</p>		326,516.06 (treqind e njëzetegjashtë mijë mijë e pesëqind e gjashtëmbëdhjetë pikë zero gjashtë) lekë

Nëse ky format është i pamjastueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**Emri, Mbiemri, Nënshtkrimi i subjektit deklarues  
Ina Hoxhaj**

**DETYRIMET FINANCIARE  
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetur ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura për subjektin gjatë vitit të deklarimit.

Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve subjekti deklarues ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr. 7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

**Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit finansiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.**

<b>Përshkrimi i detyrimeve</b>	<b>Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)</b>	<b>Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)</b>
Kontratë Kartë Krediti (në lekë), lidhur me datë 23.10.2015, midis meje dhe [REDACTED] Bank sh.a. deri në limitin prej 160.000 lekë. Norma e interesit është 18.9% në vit. Përdorimi i limitit të kartës deri në 45 ditë bëhet pa paguar asnjë interes. Kësti mujor i detyrueshëm për t'u paguar është jo më pak se 5% e shumës së shpenzuar (statusi i kartës, përkohësisht e bllokuar)		80,603.81 (tetëdhjetëmijë e gjashtëqind e tre pikë tetëdhjetë e një) lekë.
Kontratë Kartë Krediti (në euro), lidhur me datë 23.10.2015, midis meje dhe [REDACTED] Bank sh.a. deri në limitin prej 500 (pesëqind) euro. Norma e interesit është 18.9% në vit. Përdorimi i limitit të kartës deri në 45 ditë bëhet pa paguar asnjë interes. Kësti mujor i detyrueshëm për t'u paguar është jo më pak se 5% e shumës së shpenzuar. (statusi i kartës, në stampim)		337.4 (treqind e tridhjetë e shtatë pikë katër) euro
Kontratë kredie konsumatore, e lidhur me datë 30.08.2017, midis meje dhe Institucionit Mikrofinanciar Jobankë " [REDACTED] Albania" sh.a. për shumën 60.000 (gjashtëdhjetë mijë) lekë, (me qëllim blerje pajisje elektroshtëpiake) për një periudhë 10 muaj. Norma e interesit është 15% dhe kësti mujor është 7640.02 (shtatëmijë e gjashtëqind e dyzet pikë zero dy) lekë/muaj		Është shlyer 24,738 (njëzet e katër mijë e shtatëqind e tridhjetë e tetë) lekë. Ka ngelur pa u shlyer përafërsisht edhe 39,940 (tridhjetë e shtatë mijë e shtatëdhjetë e nëntë pikë nëntëdhjetë e katër) lekë (detyrim principal)+1800(tetëm bëdhjetë mijë) lekë (interesa)

**Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues**

**Ina Hoxhaj**

**DETYSIMET FINANCIARE  
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetur ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura për subjektin gjatë vitit të deklarimit.

Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve subjekti deklarues ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr. 7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

**Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit finanziar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.**

<b>Përshkrimi i detyrimeve</b>	<b>Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)</b>	<b>Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)</b>
<p>Qera për apartament banimi, 1+1 me sipërfaqe 73 m<sup>2</sup> + vend parkimi, i ndodhur në adresën: "Rruga [REDAKTUE], kompleksi i pallateve '███████████', shkalla ██████████ apartament ██████████ PBJ █████ kati █████ Tiranë, Shqipëri, në vlerën 30.000 lekë/muaj. Bashkë me apartamentin është marrë me qera edhe vendi i parkimit për vlerën 2.000 lekë/muaj.</p> <p>Ujë, drita internet afërsisht në vlerat: uji 2.000 Lekë/muaj; Dritat afërsisht 6.000 Lekë/muaj; Interneti 2.000 Lekë/muaj;</p> <p>Kartë Krediti pranë ██████████ Bank sh.a.; Overdrafti pranë ██████████ Bank sh.a. të bashkëshortit</p>		Nuk ka detyrime të pashlyera
		Ju lutem referojuni deklaratës së z. Florjan Kalaja, të dorëzuar pranë ILDKPI.

**Emri, Mbiemri, Nënshtkrimi i subjektit deklarues  
Ina Hoxhaj**



## REPUBLIKA E SHQIPËRISË

### INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE

Adresa: Rr. Reshit Collaku, Tel: 0800 9999, Website: [www.hidaa.gov.al](http://www.hidaa.gov.al), E-mail: info@hidaa.gov.al

Nr. Indeksi  
në ILDKPKI

### DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE E PERSONIT TË LIDHUR

Plotësohet dhe nënshkruhet nga personi i lidhur me subjektin deklarues (bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja, fëmijët madhorë) që mbartin detyrimin për deklarim në bazë të nenit 22 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", i ndryshuar, për pasuritë që disponohen veçmas.

### A U T O R I Z I M PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë" i ndryshuar,

#### Autorizoj:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesit dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Shtetas/i ja	Florjan Ylli Kalaja, Emër, Atësi, Mbiemër	bashkëshorti/ja fëmijë madhorë së bashku me prindërit fëmijë madhorë të ndarë nga prindërit bashkëjetuesi/ja	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
--------------	--	---	---

i/e Subjektit      Ina Lulëzim Hoxhaj  
                          Emër, Atësi, Mbiemër

Jam njohur me detyrimet që sanksionon legjislacioni në fuqi dhe deklaroj nën përgjegjësinë time ligjore se:

Disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim

Nuk disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim  (përveç atyre që janë deklaruar në deklaratat e mëparshme)

\*Z. Florjan Kalaja, është subjekt më vete i deklarimit të pasurive, sipas ligjit, për shkak të funksionit gjyqtar pranë Gjykatës së Rrethit Gjiqësor Vlorë dhe Ndihmësmagjistrat pranë Gjykatës së Lartë. Ju lufem referojuni deklaratës së z. Florjan Kalaja, të dorëzuar pranë ILDKPI

Deklaroj se të dhënat e pasqyrura prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur  
Florjan Kalaja

**NDRYSHIMET E PASURIVE  
DHE BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësish ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërsaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni, të çdo lloj pasurie\*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të viti të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %

- \* Objekti i deklarimit (Neni 4, gërmë a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)
  - a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
  - b) pasuritë e luajtshme, të regjistroeshme në regjistrat publikë, dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
  - c) sendet me vlerë të veçantë mbi **300 000 lekë**;
  - ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
  - d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadħenie, në lekë ose në valutë të huaj;

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**Emri, Mbiemri, Nënshtaktimi i personit të lidhur**  
**Florjan Kalaja**

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET NË  
VEPRIMTARI PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE**

Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi dhe çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë territorit të Shqipërisë, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patentë që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga datë e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkruani hollësishët të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrat publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

<b>Përshkrimi i të ardhurave</b>	<b>Shuma e të ardhurave <u>neto</u> të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)</b>

**DETYRIMET FINANCIARE  
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetur ende pa u shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura gjatë vitit te deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve personi i lidhur ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr.11 për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësishët qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe këstë mujor.

<b>Përshkrimi i detyrimeve</b>	<b>Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)</b>	<b>Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)</b>

Nëse ky format është i pamjaftueshëm,  
vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur  
Florjan Kalaja**

## Informacion në ndihmën tuaj:

Detyrimi për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, interesave private, detyrimeve financiare të zyrtarëve dhe personave të lidhur me ta, sanksionohet në ligjet mbi të cilat ushtron veprimtarinë Inspektorati i Lartë i Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave:

- Ligi nr.9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publike”, i ndryshuar
- Ligi nr.9367, datë 7.4.2005 “Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike” i ndryshuar.

### Deklarimi i interesave private nga zyrtari (subjekti deklarues)

- Dokumenti zyrtar “Deklaratë e interesave private periodik/vjetor” duhet të plotësohet nga zyrtari në funksion, por edhe në rastet kur zyrtari ka patur ndërprerje për më pak se një vit nga funksioni i mëparshëm (nga deklarimi i tij i fundit).
- Deklarimi përfshin pasurinë e subjektit dhe të familjes së tij (bashkëshortit/es, bashkëjetuesi/es dhe fëmijëve në moshë madhore), burimet e krijimit dhe detyrimet financiare të subjektit.
- Kur pasuria e pjesëtarëve të familjes është e ndarë dhe e regjistruar si e tillë në organet e administratës shtetërore ose gjyqësore, deklarimi paraqitet veçmas nga çdo anëtar i familjes, me pasuri të regjistruar në emër të vet dhe i bashkëlidhet deklaratës së personit që ka detyrimin për deklarim.
- Formulari i deklarimit plotësohet vetëm në mënyrë elektronike (me kompjuter). Pas printimit të formularit të plotësuar sipas kërkesave ligjore, bëhet nënshkrimi për çdo fletë të tij, sipas rubrikave përkatëse.
- Subjekti/zyrtari nuk legjitimohet të nënshkruejë deklaratën e interesave private të personave të lidhur.
- Deklarata duhet të plotësohet dhe dorëzohet, deri më 31 Mars të çdo viti.

### Deklarimi i interesave private nga personi i lidhur me zyrtarin (subjektin deklarues)

- Dokumenti zyrtar “Deklaratë e interesave private e personit të lidhur”duhet të plotësohet nga personat e lidhur (bashkëshortit/ja, bashkëjetuesit/ja dhe fëmijët në moshë madhore) që mbartin detyrimin për deklarim në bazë të nenit 21 dhe 22 të ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, për pasuritë që disponojnë veçmas.
- Subjekti/Personi i lidhur me zyrtarin, (bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja, fëmijët në moshë madhore), i cili mbart detyrimin për deklarim të interesave private në Inspektoratin e Lartë, plotëson formularin përkatës nga faqja 8-11.
- Në çdo rast, subjekti deklarues personi i lidhur, është i detyruar të plotësojë faqen e parë të deklaratës “AUTORIZIMI” ku deklaron nëse ka ose jo pasuri të regjistruara në emrin e tij. Formulari i plotë do të plotësohet vetëm në rastet kur personi i lidhur ka pasuri të regjistruar veçmas. ;

#### Sanksionet:

- Çdo shkelje e detyrimeve të përcaktuara në ligj, përbën kundërvajtje administrative dhe dënohet me gjobë sipas nenit 40 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar.
- Për mosdeklarim para fillimit të detyrës, periodik vjetor, pas largimit nga funksioni apo me kërkesë, në afat dhe pa shkaqe të arsyeshme, zyrtari ose personi i lidhur me të, që mbart detyrimin për deklarim, dënohet me gjobë nga 200 000 (dyqind mijë) lekë deri në 500 000 (pesëqind mijë) lekë.
- Refuzimi për deklarim nga zyrtari, sjell humbjen e funksionit dhe ndëshkimin në përputhje me nenin 257/a të Kodit Penal.
- Refuzimi për deklarim nga personi i lidhur dënohet me gjobë dhe ndëshkohet sipas nenit 257/a të Kodit Penal
- Deklarimi i rremë apo fshehja e pasurisë përbën vepër penale dhe dënohet sipas legjislacionit në fuqi.

**Kujdes: Të gjitha faqet e formularit të deklaratës duhet të nënshkruhen, në të kundërt deklarata do të kthehet dhe do të konsiderohet e padorëzuar në Inspektoratin e Lartë.**

- Për informacione të mëtejshme, kontaktoni në Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave me Seksionin e Marrëdhënieve me Autoritetet Përgjegjëse në numrat e telefonit **042 259 461** Free.08009999, [info@hidaa.gov.al](mailto:info@hidaa.gov.al).
- Të dhënat e deklaratës lejohet të publikohen sipas ligjit.